

**Polen-Gliwice: Wasserbauarbeiten**  
**OJ S 30/2017 11/02/2017**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
Postanschrift: ul. Sienkiewicza 2  
Ort: Gliwice  
NUTS-Code: PL22 Śląskie  
Postleitzahl: 44-100  
Land: Polen  
E-Mail: [dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl](mailto:dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl)  
Telefon: +48 327774926  
Fax: +48 327774999  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.gliwice.rzgw.gov.pl](http://www.gliwice.rzgw.gov.pl)

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.gliwice.rzgw.gov.pl](http://www.gliwice.rzgw.gov.pl)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: administracja rządowa niezespolona

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: gospodarka wodna

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

„Przebudowa, rozbudowa i remont śluzy Łabędy” w ramach przedsięwzięcia „Modernizacja śluz odrzańskich na odcinku będącym w zarządzie RZGW Gliwice – przystosowanie do III klasy drogi wodnej” Faza II.  
Referenznummer der Bekanntmachung: EZ/JRP-370-1/17

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45240000 Wasserbauarbeiten

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Dokończenie robót obejmujących zadanie pod nazwą „Przebudowa, rozbudowa i remont śluzy Łabędy” w ramach przedsięwzięcia „Modernizacja śluz odrzańskich na odcinku będącym w zarządzie RZGW Gliwice – przystosowanie do III klasy drogi wodnej” Faza II wykonywanych przez innego Wykonawcę, które zostały przerwane wskutek odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z Wykonawcą.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten, 45244000 Bauarbeiten für Anlagen am und im Meer, 45246000 Flussregulierungs- und Hochwasserschutzarbeiten, 45315600 Niederspannungsarbeiten, 45248000 Bauarbeiten für hydromechanische Anlagen, 45232210 Bauarbeiten für Freileitungen, 45311200 Elektroinstallationsarbeiten, 45232221 Umspann-Unterstation, 45330000 Installateurarbeiten, 45233123 Bau von Nebenstraßen, 45110000 Abbruch von Gebäuden sowie allgemeine Abbruch- und Erdbewegungsarbeiten, 45400000 Baufertigstellung

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: PL22 Śląskie

Hauptort der Ausführung: Lokalizacja: śluza Łabędy, miasto Gliwice.

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Niniejszy opis ma charakter ogólnej informacji o przedmiocie zamówienia. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia został przedstawiony w projekcie budowlanym, projektach wykonawczych, przedmiarach i specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót oraz instrukcjach rozruchu, instrukcjach eksploatacji i projektach organizacji i technologii wykonania i modernizacji śluzy.

Przez cały okres realizacji w czasie sezonu żeglugowego musi być czynna co najmniej jedna komora.

Prace modernizacyjne na śluzie muszą być prowadzone tak, aby żegluga po Kanale Gliwickim mogła odbywać się bez zakłóceń. Przerwa żeglugowa na Kanale Gliwickim trwa od 15.12 do 31.3 każdego roku.

Zamawiający udostępni teren pod zaplecze budowy.

Zamawiający informuje, że Zespół Śluzy Łabędy na Kanale Gliwickim podlega postępowaniu w sprawie wpisania do rejestru zabytków oraz, że Śląski Wojewódzki Konserwator Ochrony Zabytków wydał zalecenia dotyczące prowadzenia prac na śluzie, których Wykonawca zobowiązany jest przestrzegać.

Śluza Łabędy jest dwukomorową śluzą bliźniaczą.

Zasadnicze parametry śluzy są następujące:

- długość użyteczna 71,5 m,
- szerokość użyteczna komór 12,0 m,
- wysokość ścian komór 8,0 m.

Głowy górne i dolne śluzy wykonane są jako monolityczne konstrukcje żelbetowe.

W głowach górnych śluz przebiega między komorami kanał, zamykany zasuwą klinową, który służy do oszczędnego śluzowania.

Ściany komór wykonane są jako stalowa ścianka szczelna typu Larssen III, zakotwiona odciągami. Dno komór stanowi płyta żelbetowa grubości ok. 2,40 m.

Kierownice awanportu dolnego, długości ok. 30 m oraz cypel międzyśluzia wykonane są ze stalowych brusów typu Hoesch III i stanowią ściankę szczelną kotwioną. Natomiast kierownice awanportu górnego, długości ok. 90 m i cypel międzykomorowy wykonane są jako żelbetowe mury oporowe. Awanporty śluzy wyposażone są w dalby stalowe.

W związku z odstąpieniem przez Zamawiającego od umowy z poprzednim Wykonawcą roboty opisane w projekcie nie zostały wykonane w całości a zakres prac pozostałych do wykonania został szczegółowo opisany w Opisie przedmiotu zamówienia, przedmiarze robót oraz w opisach robót do wykonania dołączonych do poszczególnych tomów Projektu Wykonawczego. Większość robót w komorze południowej została zakończona, do wykonania pozostało:

- naprawa spoin nakładek ścian komory południowej;
- regulacja i uruchomienie napędów wrót;
- dokończenie systemów sterowania i obsługi śluzy;
- likwidacja gródz;
- oddanie do użytkowania komory południowej.

Po zakończeniu prac na komorze południowej i oddaniu jej do użytkowania należy wykonać prace na komorze północnej, których główne elementy to:

- wykonanie grodzy od strony wody dolnej,
- montaż zamknięcia remontowego od strony wody górnej,
- remont betonów głów i dna,
- remont wrót,
- wymiana napędów wrót,
- wymiana napędu zasuw komory śluzowania oszczędnościowego (KŚO),
- naprawa stalowych ścian komory (nakładki),
- wymiana szaf sterowniczych,
- wykonanie i uruchomienie systemów sterowania i obsługi śluzy,
- odtworzenie ciągów pieszych wzdłuż komory,
- oddanie do użytkowania komory północnej.

Pozostałe prace do realizacji to:

- remont ścian awanportu dolnego po stronie północnej,
- usunięcie oraz wykonanie nowych dalb,
- remont dalb nie podlegających wymianie,
- wykonanie pomostów,
- wykonanie przewiertu w ścianie komory wlotowej rurociągu obiegowego,
- uruchomienie i oddanie do użytkowania rurociągu obiegowego,
- remont wnętrza budynków maszynowych,
- uporządkowanie terenu,
- wykonanie nawierzchni utwardzonych i zagospodarowanie terenu.

Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia jest przedstawiony w Części III SIWZ.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 12 723 338,52 PLN

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 12

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: ja

Projektnummer oder -referenz:

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

1. Zamawiający nie przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.

2. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy Pzp.

3. Każdy Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 200 000 PLN (słownie złotych: dwieście tysięcy 00/100).

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

#### **III.1. Teilnahmebedingungen**

##### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Informacja banku lub spółdzielczej kasy

oszczędnościowo – kredytowej potwierdzającej

wysokość posiadanych środków finansowych lub

zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie

wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu

składania ofert.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Wykonawca powinien posiadać wolne środki finansowe

lub zdolność kredytową do realizacji przedmiotowego

zamówienia w wysokości nie mniejszej niż 4 000 000 PLN

udokumentowane zaświadczeniem/opinią bankową/

promesą kredytową banku lub spółdzielczej kasy

oszczędnościowo-kredytowej.

W przypadku złożenia informacji banku lub

spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w

których wysokość posiadanych środków finansowych

lub zdolność kredytowa Wykonawcy wyrażona będzie

w walucie obcej, to dla potwierdzenia spełniania

warunku Zamawiający dokona przeliczenia tej waluty

na PLN według średniego kursu

ogłoszonego przez NBP z dnia opublikowania

ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie

może przedstawić dokumentów dotyczących sytuacji

finansowej i ekonomicznej wymaganych przez

zamawiającego, może przedstawić inny dokument,

który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku.

Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana na podstawie przedłożonych oświadczeń i dokumentów, wg zasady: „spełnia – nie spełnia”.

### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

1. Wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne dokumenty.

2. Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

1. Posiadanie wiedzy i doświadczenia:

Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 (pięciu) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy — w tym okresie, należycie zrealizował co najmniej jedną umowę polegającą na wykonaniu robót budowlanych dotyczących budowy lub modernizacji śluzy żeglownej lub jazu ruchomego o rozpiętości przęsła minimum 12m i minimalnej wysokości piętrenia 1,0m, o wartości robót minimum 10 000 000 PLN brutto.

Jako wykonanie robót należy rozumieć wykonanie i zakończenie robót świadectwem przejęcia lub protokołem odbioru robót.

Wartości robót podane w walutach innych niż wskazane przez Zamawiającego należy przeliczyć według średniego kursu ogłoszonego przez NBP z dnia opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE.

2. Dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Potencjał kadrowy

Wykonawca winien wykazać dysponowanie następującymi osobami zdolnymi do realizacji przedmiotowego zamówienia:

a) Kierownik budowy (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Uprawnienia: Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej,

Doświadczenie: Minimum 8-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi w specjalności hydrotechnicznej, w tym pełnienie funkcji Kierownika Budowy przez okres minimum 3 lat, na co najmniej jednym kontrakcie obejmującym budowę hydrotechniczną (śluzo żeglowna lub jaz ruchomy o rozpiętości przęsła minimum 12m i wysokości piętrzenia minimum 1,0m) o wartości robót minimum 10 000 000 PLN brutto.

b) Zastępca Kierownika Budowy/ Kierownik robót (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Uprawnienia Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej ,Doświadczenie Minimum 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi w specjalności hydrotechnicznej,

c) Kierownik robót w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Uprawnienia: Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych,

d) Kierownik robót w specjalności mechaniczno - technologicznej (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Doświadczenie: Minimum 2 letnie doświadczenie w kierowaniu lub nadzorowaniu robót branży mechaniczno – technologicznej na budowach hydrotechnicznych lub inżynierii sanitarnej.

Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana na podstawie przedłożonych oświadczeń i dokumentów, wg zasady: „spełnia – nie spełnia”.

## **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

1. Warunki realizacji umowy zawarte zostały w Części II SIWZ – wzór umowy.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian w umowie na warunkach określonych w Części II SIWZ – wzór umowy.
3. Wykonawca, przed podpisaniem umowy, zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na kwotę stanowiącą 10 % ceny brutto podanej w ofercie.
4. W przypadku, gdy zostanie wybrana jako najkorzystniejsza oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawca przed podpisaniem umowy na wezwanie Zamawiającego przedłoży umowę regulującą współpracę Wykonawców, w której m. in. zostanie określony pełnomocnik uprawniony do kontaktów z Zamawiającym oraz do wystawiania dokumentów związanych z płatnościami.

### **III.2.3. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 21/03/2017 Ortszeit: 10:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Polnisch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Monaten: 2 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 21/03/2017 Ortszeit: 10:30

Ort:

Siedziba zamawiającego- Gliwice, ul. Sienkiewicza 2, sala konferencyjna pokój 111.

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### VI.3. Zusätzliche Angaben

1. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została oceniona najwyżej, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp.
2. Zamawiający, zgodnie z art. 24 aa ustawy Pzp, w pierwszej kolejności dokona oceny ofert, a następnie zbada czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
3. Podwykonawstwo
  - a) Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia;
  - b) Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia Podwykonawcy;
  - c) Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć Podwykonawcom, i podania przez Wykonawcę firm Podwykonawców, zgodnie z ust. 10.9 IDW.  
Brak wskazania w ofercie Podwykonawcy będzie traktowane przez Zamawiającego jako deklaracja samodzielnego wykonania całości zamówienia przez Wykonawcę, który złożył ofertę;
  - d) Pozostałe wymagania dotyczące podwykonawstwa zostały określone w Części II SIWZ – wzór umowy.
4. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej Zamawiającego informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp.
5. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12 – 23 ustawy Pzp oraz art. 24 ust.5 pkt. 1-8 ustawy PZP.
6. Do oferty Wykonawca zobowiązany jest dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca:
  - a) nie podlega wykluczeniu z postępowania;
  - b) spełnia warunki udziału w postępowaniu.
  - 6.1. Oświadczenie – Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie oryginału jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia sporządzonego zgodnie z wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/UE, zwanego dalej „jednolitym dokumentem”.
7. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia:
  - a) wykonywanie wskazanych w ustawie Prawo budowlane czynności kierowania budową lub robotami,
  - b) wykonywanie robót konstrukcyjno-budowlanych,
  - c) wykonywanie robót hydrotechnicznych,
  - d) wykonywanie czynności monterskich w zakresie instalacji sanitarnych,
  - e) wykonywanie czynności monterskich w zakresie instalacji elektrycznych i AKPiA,
  - f) wykonywanie czynności monterskich w zakresie wyposażenia technologicznego,
  - g) ochrona budowy.
- 7.1. Pozostałe wymagania dot warunku art. 29 ust. 3a Pzp zostały określone w Części I ust. 5.4 IDW oraz Części II -wzór umowy.
8. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia Wykonawcy zaliczki do łącznej wysokości nie wyższej niż 21 % wartości wynagrodzenia Wykonawcy (brutto), wskazanej w § 7 ust. 1 umowy.

8.1. Zaliczka zostanie udzielona jednorazowo, nie później niż po upływie czterech miesięcy od dnia zawarcia umowy.

9. Komplet informacji na temat niniejszego postępowania i zamówienia zawiera SIWZ. W Instrukcji dla Wykonawców zawarto szczegółowe informacje dotyczące m.in.: podstaw wykluczenia (ust 8 IDW), warunków udziału w postępowaniu (ust 7 IDW), oświadczeń i dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia (ust 9 IDW), kryteriów oceny ofert (ust 19 IDW), a także możliwości polegania na zdolnościach technicznych i zawodowych oraz sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów (ust 10 IDW) – strona internetowa Zamawiającego – [www.gliwice.rzgw.gov.pl](http://www.gliwice.rzgw.gov.pl).

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587771

Fax: +48 224587700

Internet-Adresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub

może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki

ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu

oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której

mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej

w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany

na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się

niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane

bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu

lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię

odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5. Terminy wniesienia odwołania:

a) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej

podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie

drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych

Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

c) .Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 23.5.1. i 23.5.2. IDW wnosi się w terminie 10 dni

od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o

okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

d) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie

wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy

Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego

przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej,

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora

wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 – Prawo pocztowe (Dz.U. 2012 poz. 1529)

jest równoznaczne z jej wniesieniem.

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Urząd Zamówień Publicznych

Postanschrift: ul. Postępu 17a  
Ort: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land: Polen  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587801  
Fax: +48 224587700  
Internet-Adresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**  
07/02/2017